

2011017381

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Врз основа на членот 75, ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија, издаваат

У К А З ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ТУРИСТИЧКАТА ДЕЈНОСТ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за туристичката дејност,
што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 3 февруари 2011 година.

Бр. 07-616/1
3 февруари 2011 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Ѓорге Иванов, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

З А К О Н ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ТУРИСТИЧКАТА ДЕЈНОСТ

Член 1

Во Законот за туристичката дејност („Службен весник на Република Македонија“ број 62/2004, 89/2008 и 12/2009), по членот 19 се додава нов член 19-а, кој гласи:

“Член 19-а

Вршителите на туристичка дејност при организирање на туристичките патувања, во патничките програми кои вклучуваат спортско-рекреативни, авантуристички и екстремни активности (скијање, нуркање, едрење, јавање, горско-планинско возење, сплаварење, рафтинг, истражување пештери, возење кануа и други слични водни возила, падобранство, едрење, параглајдерство, скокање со јаже и слично), освен ангажирање туристички водичи, треба да ангажираат и стручно оспособени лица за такви активности (тренери, инструктори, водичи и слично).”

Член 2

Во членот 21 став 1 точката 2 се менува и гласи:

„да му се врати целата сума која ја платил по договорот, во рок кој не може да биде подолг од 15 дена од денот на откажувањето на договорот, освен кога откажувањето е резултат на виша сила. Под виша сила се подразбира сè она што е регулирано со Законот за облигациони односи;”.

Член 3

Во членот 25 ставот 2 се менува и гласи:

„Лиценцата може да биде лиценца “А” и лиценца “Б”.“

Член 4

Во членот 26, став 2, точка 1 по зборот “регистар“ се додаваат зборовите: „и Документ за регистрирана дејност (ДРД образец)“.

Во точката 3 точката и запирката се заменуваат со сврзникот “и“.

Во точката 4 точката и запирката се заменуваат со точка.

Точката 5 се брише.

Член 5

Во членот 27, ставот 3 се менува и гласи:

„Периодот на важење на лиценцата е неограничен.“

Член 6

Во членот 30 ставот 1 се менува и гласи:

„Лиценцата престанува да важи:

1) врз основа на барање на носителот на лиценцата за бришење од Регистарот на туристичките агенции;

2) врз основа на решение за одземање на лиценцата и

3) ако туристичката агенција во периодот на важење на лиценцата престане да ги исполнува условите за вршење туристичка дејност, односно определените услови за добивање соодветна лиценца предвидени во членовите 31 и 32 од овој закон.“

Член 7

По членот 30 се додава нов член 30-а, кој гласи:

“Член 30-а

Министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на туризмот, може да ја одземе лиценцата, ако:

1) организаторот на патувањето во периодот на важење на лиценцата престане да исполнува најмалку два од предвидените услови за добивање лиценца, согласно со членот 31 од овој закон;

2) на организаторот на патување во периодот на важење на лиценцата му биде изречена повеќе од два пати прекршочна и управна мерка, поради неисполнување на обврските од членовите 15, став 1, точки 5, 7, 10, 14 и 15 и 36, став 3, точки 11, 14 и 15 на овој закон и

3) туристичката агенција - посредник со лиценца “Б” продава сопствени туристички аранжмани.”

Член 8

Во членот 31 став 1 во воведната реченица се додаваат зборовите: „- организатор на патување”.

Точката 3 се менува и гласи:

„да има најмалку четири вработени лица, од кои најмалку едно лице со високо образование и две лица со доказ дека познаваат еден од светските јазици и“.

Член 9

Членот 32 се менува и гласи:

„За добивање лиценца “Б” туристичката агенција – посредник во продажба на туристичко патување, мора да ги исполнува следниве услови:

- 1) да има најмалку едно вработено лице, со доказ дека познава еден од светските јазици и
- 2) да има склучено договор за соработка со туристичка агенција - организатор на патување со лиценца "А".

Член 10

Членот 33 се брише.

Член 11

Во членот 33-б ставот 4 се менува и гласи:

„Висината на трошоците од ставот (1) на овој член, во зависност од фактичките трошоци за полагање на стручниот испит, ја определува високообразовната установа за туризам и угостителство.“

Член 12

Во членот 37 став 2 по зборовите: „активности во“ се додаваат зборовите: „земјата и“.
Ставот 3 се брише.

Член 13

Членот 38 се брише.

Член 14

Во членот 42 ставот 4 се менува и гласи:

„Висината на трошоците од ставот 1 на овој член, во зависност од фактичките трошоци за полагање на стручниот испит, ја определува високообразовната установа за туризам и угостителство.“

Член 15

Во членот 45-б ставот 4 се менува и гласи:

„Висината на трошоците од ставот 1 на овој член, во зависност од фактичките трошоци за полагање на стручниот испит, ја определува високообразовната установа за туризам и угостителство.“

Член 16

Во членот 57 ставот 2 се менува и гласи:

„Заради побрз развој на туризмот и формирање поконкурентни цени на туристичките аранжмани за странски туристи, министерот надлежен за работите од областа на туризмот ќе го пропише начинот, видот и висината на субвенциите.“

Член 17

Членот 61 се менува и гласи:

„Доколку при вршењето на инспекцискиот надзор, државниот пазарен инспектор, односно овластениот инспектор на општината и овластениот инспектор на градот Скопје утврди дека за првпат е сторена неправилност од членовите 67, став 1, точка 3 и 68 став 1 точки 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 и 8 на овој закон, државниот пазарен инспектор, односно овластениот инспектор е должен да состави записник во кој ќе ја утврди сторената неправилност со укажување за отстранување на сторената неправилност во рок од осум дена и со истовремено врачување на покана за спроведување едукација на лицето, или субјектот каде што е утврдена неправилноста при вршењето на инспекцискиот надзор.“

Формата и содржината на поканата за едукација, како и начинот на спроведување на едукацијата ги пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за вршење на работите од областа на економијата, односно градоначалникот на општината и градоначалникот на градот Скопје.

Едукацијата ја организира и спроведува Државниот пазарен инспекторат, односно органот на државната управа кој го извршила инспекцискиот надзор во рок не подолг од осум дена, од денот на спроведување на инспекцискиот надзор.

Едукацијата може да се спроведе за повеќе утврдени исти, или истородни неправилности за еден или повеќе субјекти.

Доколку во закажаниот термин, лицето или субјектот над кој се спроведува едукацијата, не се јави на едукацијата, ќе се смета дека едукацијата е спроведена.

Доколку лицето или субјектот над кој се спроведува едукацијата, се јави на закажаната едукација и истата ја заврши, ќе се смета дека е едуциран по однос на утврдената неправилност.

Доколку државниот пазарен инспектор, односно овластениот инспектор при спроведување контролен надзор утврди дека се отстранети утврдените неправилности од ставот 1 на овој член, донесува заклучок со кој ја запира постапката на инспекцискиот надзор.

Доколку државниот пазарен инспектор, односно овластениот инспектор при спроведување контролен надзор утврди дека не се отстранети утврдените неправилности од ставот 1 на овој член, поднесува барање за поведување прекршочна постапка пред Прекршочна комисија.

Државниот пазарен инспектор, односно органот на државната управа кој го извршил инспекцискиот надзор и кој ја организирал и спровел едукацијата, води евиденција за спроведената едукација на начин пропишан од министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за вршење на работите од областа на економијата, односно градоначалникот на општината и градоначалникот на градот Скопје.“

Член 18

Членот 62 се брише.

Член 19

Членот 65 се менува и гласи:

„Ако државниот пазарен инспектор, односно овластениот инспектор при вршење на инспекцискиот надзор утврди дека вршителот на туристичката дејност:

- 1) врши активности спротивно на одредбите од членот 37 на овој закон;
- 2) врши дејност без да е регистриран во трговскиот регистар (член 3 став 1);
- 3) не склучи договор со корисникот на услугата во која ќе бидат јасно определени условите и начинот на давање на услугите (член 15 став 1 точка 5);
- 4) нема лиценца за вршење на туристичка дејност (член 25 став 1);
- 5) имателот на лиценца “А” при вршењето на својата дејност не ги исполнува условите од членот 31 на овој закон;
- 6) имателот на лиценцата “Б” при вршењето на својата дејност не ги исполнува условите од членот 32 на овој закон и
- 7) не е регистриран за вршење на туристичка дејност (членови 3 став 2 и 51 став 2), ќе донесе решение за привремена забрана во траење од 30 дена.

Против решението од овој член може во рок од осум дена од денот на приемот на решението да се изјави жалба до министерот за економија.

Жалбата изјавена против решението од овој член, не го одлага извршувањето на решението.“

Член 20

Членот 66 се брише.

Член 21

Во членот 66-а ставот 1 се менува и гласи:

„За прекршоците утврдени во членовите 67, 68 и 70 од овој закон, прекршочна постапка води и прекршочна санкција изрекува Државниот пазарен инспекторат (во натамошниот текст: Прекршочен орган).“

Член 22

Членот 67 се менува и гласи:

„Глоба во износ од 400 евра во денарска противвредност ќе се изрече на самото место за прекршок на физичкото лице, ако:

- 1) не е регистриран за вршење на туристичка дејност (членови 3 став 2 и 51 став 2);
- 2) не организира туристичко патување за своите членови и членовите на нивното потесно семејство преку туристички агенции, јавно ги огласува и рекламира туристичките патувања (член 6 став 1);
- 3) врши дејност на туристички водич, лице кое е стручен работник кој ја врши дејноста водич на своето работно место кај правни лица во деловниот објект во кој работи (музеј, галерија, национален парк и слично), стручен работник на туристичката агенција која придружува група туристи во место, водич во планина и пештера, водич на лов и риболов, како и водич или придружник на екскурзии и излети (член 39 став 2) и
- 4) врши дејност туристички водич или туристички придружник без положен соодветен стручен испит (членови 40 став 2 и 45-а став 1).

Овластениот инспектор на општината и овластениот инспектор на градот Скопје, за прекршоците од ставот 1 на овој член се должни на сторителот на прекршокот да му врачи покана за плаќање на глоба во рок од осум дена, од денот на врачувањето на поканата.

Ако сторителот доброволно не ја плати поканата од ставот 1 на овој член, овластениот инспектор на општината и овластениот инспектор на градот Скопје, за прекршоците поднесуваат барање за поведување прекршочна постапка пред Прекршочната комисија.“

Член 23

Членот 68 се менува и гласи:

„Глоба во износ од 1000 евра во денарска противвредност ќе се изрече на самото место за прекршок на правното лице, ако:

- 1) не го извести со посебен образец ДПИ и градоначалникот на општината, а во градот Скопје градоначалникот на општината на подрачјето на градот Скопје, според местото на седиштето на објектот, односно според местото каде што се даваат туристичките услуги најмалку осум дена пред почетокот на вршењето на дејноста (член 9 став 1);
- 2) на влезот на деловниот простор не ја истакне фирмата (член 15 став 1 точка 1);
- 3) назнаката “туристичка агенција”, “патничка агенција“ и вообичаените изрази какви што се “Тоурс“ и “Травел” и слично, во фирмата не ги користат туристичките агенции (член 15 став 1 точка 2);
- 4) за продажба на авио билети туристичката агенција нема вработено лице со ИАТА сертификат (член 15 став 1 точка 11);
- 5) на видно место во туристичката агенција не ја истакне лиценцата (член 15 став 1 точка 12);
- 6) не ги истакне цените на туристичките аранжмани и поединечните услуги (член 15 став 1 точка 13);

7) на видно место на влезот на туристичкиот објект не го истакне видот на платежните картички кои можат да се користат (член 15 став 1 точка 16);

8) при организирање на туристичките патувања, во патничките програми кои вклучуваат спортско-рекреативни, авантуристички и екстремни активности, освен ангажирање туристички водичи, не ангажира и стручно оспособени лица за такви активности (член 19-а);

9) не го истакне работното време на влезот на објектот и на видно место во објектот и не се придржува на истакнатото работно време (член 56);

10) не ги исполнува пропишаните минимални технички услови (член 8 став 1);

11) деловниот простор се користи и за друга намена (домување и производство), спротивно на одредбите на членот 10 став 2 на овој закон;

12) на барање на корисникот на услугите не му даде информација во кое својство настапува и колкави се неговите овластувања, ако застапува друга туристичка агенција (член 15 став 1 точка 4);

13) во промотивните печатени материјали, како и во сите работни документи видливо не се истакне фирмата и седиштето на туристичката агенција (член 15 став 1 точка 6);

14) не се придржува при продажбата и реализацијата на договорот и програмата на туристичкиот аранжман (член 15 став 1);

15) договорот не ги содржи елементите предвидени во членот 16;

16) туристичкиот ваучер не ги содржи елементите предвидени во членот 17 став 3 од овој закон и

17) не ја пријави промената на содржината на лиценцата (член 29).

Глоба во износ од 200 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на самото место и на одговорното лице во правното лице, за дејствијата од ставот 1 на овој член.

Глоба во износ од 300 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на самото место на трговец поединец, за дејствијата од ставот 1 на овој член.

Државниот пазарен инспектор за прекршоците од ставот 1 на овој член е должен на сторителот на прекршокот да му врати покана за плаќање глоба во рок од осум дена од денот на врачувањето на поканата.

Ако сторителот доброволно не ја плати глобата од овој член, државниот пазарен инспектор поднесува барање за поведување прекршочна постапка пред Прекршочната комисија.“

Член 24

Членот 70 се менува и гласи:

„Глоба во износ од 1.200 евра во денарска противвредност ќе се изрече за прекршок на правното лице, ако:

1) деловницата на туристичката агенција врши активности спротивно на лиценцата што ја поседува туристичката агенција (член 11 став 2);

2) склучи договор со сообраќајни претпријатија чии превозни средства не ги исполнуваат условите определени со пропис од областа на јавниот патен сообраќај (член 15 точка 7);

3) склучува договори и презема други деловни активности со угостителски правни субјекти кои не поседуваат лиценца и категоризација на објектот (член 15 став 1 точка 8);

4) не чува како деловна тајна сè што знае за корисникот на услугите и без негово одобрение, освен во законски пропишаните услови, ја даде адресата на корисникот на услугата, местото и времето на патувањето, престојот, уплатената цена, како и името на неговиот сопатник (член 15 став 1 точка 9);

5) не се придржува кон утврдените услови во договорите кои ги воспоставува со корисниците на услуги и третото лице како давател на услуги (член 15 став 1 точка 10);

6) за секоја продадена услуга или аранжман не издаде сметка од фискална каса, како и туристички ваучер за сместување и други услуги на корисникот на услугите (член 15 став 1 точка 14);

7) вршителите на туристичка дејност при организирањето на туристичките патувања во странство со автобус се должни да обезбедат превозното средство да ги исполнува условите согласно прописите од областа на јавниот патен сообраќај и да има клима уред, разладен фрижидер, ВЦ и разгласен микрофон (член 19);

8) изврши зголемување на цената утврдена во договорот 20 дена пред договорениот ден за започнување за користење на туристичките услуги (член 20);

9) не му ја врати целата сума која ја платил по договорот, освен во случаите што се предвидени во членовите 21 став 1 точка 2 на овој закон;

10) не постапи во смисла на членот 21 ставови 2 и 3 од овој закон;

11) при реализација на туристички аранжман или патување, или престој во странство на малолетните лица не им овозможи информации за воспоставување на директен контакт со детето и лицето одговорно за давање услуги на детето во местото на патување и престој (член 23 став 2) и

12) при реализација на туристичкиот аранжман, или патување, или престој во странство нема докази дека поседува лиценца (копија заверена од нотар), договори со сместувачките објекти во странство и доказ за извршено плаќање на сместувачки и други услуги преку соодветна банкарска институција (член 24).

Глоба во износ од 300 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на одговорното лице во правното лице, за дејствијата од ставот 1 на овој член.

Глоба во износ од 500 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на трговец поединец, за дејствијата од ставот 1 на овој член.

За прекршоците утврдени во овој член, Државниот пазарен инспекторат е должен да му предложи на сторителот на прекршокот постапка за порамнување, пред да поднесе барање за прекршочна постапка до Прекршочната комисија.“

Член 25

Членот 71 се менува и гласи:

„Глоба во износ од 2.000 до 4.000 евра во денарска противвредност ќе се изрече за прекршок на правното лице, ако:

1) не организира туристичко патување за своите членови и членовите на нивното потесно семејство преку туристички агенции, јавно ги огласува и рекламира туристичките патувања (член 6 став 1);

2) врши активности спротивно на одредбите од членовите 37 на овој закон;

3) врши дејност без да е регистриран во трговскиот регистар (член 3 став 1);

4) не склучи договор со корисникот на услугата во која ќе бидат јасно определени условите и начинот на давање на услугите (член 15 став 1 точка 5);

5) нема лиценца за вршење на туристичка дејност (член 25 став 1);

6) имателот на лиценца ”А” при вршењето на својата дејност не ги исполнува условите од членот 31 на овој закон и

7) имателот на лиценцата ”Б” при вршењето на својата дејност не ги исполнува условите од членот 32 на овој закон.

Глоба во износ од 500 до 1.000 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на одговорното лице во правното лице, за дејствијата од ставот 1 на овој член.

Глоба во износ од 700 до 1.000 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на трговец поединец, за дејствијата од ставот 1 на овој член.

За прекршоците утврдени во овој член, државниот пазарен инспектор е должен да поднесе барање за прекршочна постапка до надлежен суд.“

Член 26

Членот 72 се брише.

Член 27

Државниот пазарен инспекторат постапката за порамнување и прекршочната постапка ги води согласно со Законот за Државниот пазарен инспекторат и Законот за прекршоците.

Член 28

Се овластува Законодавно-правната комисија на Собранието на Република Македонија да утврди пречистен текст на Законот за туристичка дејност.

Член 29

Подзаконскиот акт предвиден со овој закон ќе се донесе во рок од 15 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 30

Вршителите на туристичка дејност се должни да го усогласат своето работење, според членовите 25, член 31 став 1 точката 3 и 32 од Законот за туристичката дејност („Службен весник на Република Македонија“ број 62/2004, 89/2008 и 12/2009), во рок од шест месеци од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 31

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.